

Megjelenik szombaton délelőtt.

Előfizetési díjak:

Egy évre 6.80 P
Fél évre 3.40 P
Negyed évre 1.70 P

Kéziratokat nem adunk vissza

Felelős szerkesztő:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Vármegyeháza

Telefonszám: 22.09

Hirdetési díjak:
Hasábmilliméterenként
10 fillérFelelős kiadó:
BALLA JÁNOS

Országos ünnep volt Mécs László ezüstmiséje

József Ferenc kir. herceg is résztvett a királyhelmei ünnepségen

A Bodrogköz fővárosának európai hírű plébánosa vasárnap ünnepelte meg negyedszázados áldozópapi jubileumát.

A kiváló költő-plébános ezüstmiséje országos jelentőségű ünnepséggé emelkedett annál a rendkívül előkelő rangnál fogva, melyet Mécs László a magyar szellemi életben elfoglal.

Az ország minden részéből számtalan üdvözlő távirat és levél köszöntötte Királyhelme nagynevű plébánosát.

A jubileumi ünnepségre Királyhelmei mecre érkezett sokak között vitéz Bély Alajos altábornagy, országos ifjúsági vezető, Királyhelmei első diszpolgára. A királyhelmei állomáson a hadtest leventeparancsnokai és Radács György főszolgabíró fogadták.

Megjelent az ünnepségen Mihalovits Zsigmond preláts, az Akció Katolika országos igazgatója is. Az ünnepség lényét még jobban emelte dr. József Ferenc királyi herceg érkezése, aki Tost Barna preláts, felsőházi tag, a megyéspüspök képviselőjével jelent meg Királyhelmei mecen.

A jubilációs költőnapnak Nyilas György királyhelmei igazgató-tanító ezüst kelyhet nyújtott át, mint a község híveinek ajándékát.

Az ezüstmisé a kézvezető tisztjét dr. Gerinczy Pál jászvári prépost preláts töltötte be. Misa alatt a királyhelmei katolikus énekkar énekelt a kiváló leventezeneke kíséretével. Mihalovits Zsigmond preláts mondott megragadó szentbeszédet.

Az ezüstmise után a küldöttek egész sorát fogadta Mécs László.

Délben a katolikus kulturházban 200 főnyi vendégsereget látott vendégül az egyházközség közepében. A közepében során Mécs László költői szépségben bővelkedő gyönyörű beszédében többek között elismeréssel emlékezett meg a Bodrogközről és Zemplénvármegyéről is, amelyek mind a magukéknak tartják őt.

Dr. Gerinczy Pál prépost preláts felszólalásában többek között köszönetet mondott a királyi fenségnek, hogy annyi szeretettel viseltetik a premontrai család iránt. Tost Barna Abauj és Sáros képviselőtében is meleg szavakkal köszöntötte az öregdiák Mécs Lászlót. Virágh Béla ref. lelkész, országgyűlési képviselő a közös kisebbségi munkára emlékezett. Számos más lelkes felszólalás után újból Mécs László emelkedett szólására. Rendkívül érdekes és szíveshívó beszédében emlékezett vissza papi és költői működésének állomásaira. Mécs Lászlót újból és újból elárasztotta az őszinte és szívből jövő meleg ünnepelés áradata.

Zemplén vármegye is büszkén ünne-

Vizkorlátozás Ujhelyben

A város polgármestere közli a községgel, hogy a közérdekre való tekintettel a nappali órára is kénytelen volt kiterjeszteni a vizkorlátozást, mert a jelenlegi vízfogyasztás sokkal nagyobb, mint amennyi a szükséglethez képest indokolt volna.

A vizkorlátozás délután három órától hat óráig és este kilenc órától másnap reggel hat óráig tart.

A vizkorlátozás már életbe is lépett. A korlátozás ideje alatt a község a csapokat tartva zárva, a fürdőkhelyekben vizet nem melegítenek (!) és a korlátozás megszűnése után a csapokat óvatosan nyissa, hogy a vizlökések okozta rongálódást elkerüljék.

pelte Mécs László jubileumát, mert a vármegyére különös dísz sugároz az, hogy az új magyar költészet egyik leg-

hatalmasabb alakja itt lakik és költészetét a Bodrogköz érdekes világa szövi be ezer csillogó szállal.

Zemplén vármegye szeretetét és tiszteletét Bornemisza Miklós alispán fejezte ki az ünnepségen.

Hétfőn száz szegényt vendégelt meg a királyhelmei kulturházban.

Jobb lesz a sátoraljaujhelyi tejesosztás

A Hangya szervezi meg a város korszerű tejesosztását

A város vezetősége már hosszabb ideje keresi a módot, hogy lényegesen megjavíthassa az ujhelyi tejesosztást és hogy megszüntesse a gyötrelmes sorbanállásokat az egyetlen nagyobb tejcsarnok előtt.

A város polgármestere sikeresen tárgyalta le a tejkérdést a Hangya kiűnő vezérigazgatójával, Wünscher Frigyes dr.-ral és Oppert Jenővel, az ugyancsak készséges ujhelyi kirendeltség-vezetővel.

A megállapodás szerint a jövő hét végén a Hangya veszi át legnagyobb

részben Ujhely tejesosztását s a Hangya Mező-utcai telepén kívül több helyen állítanak fel fiókokat a város különböző részein a község kényelme érdekében. A tejbehozatal is intenzívebb lesz, mert a Hangya külön tejszállító gépkocsit állít Ujhelyben üzembe.

Szó van arról is, hogy — az üvegbeszerzés sürgős biztosítása esetén — a tejet palackozva házhoz szállítsák. Ha ez sikerülne, akkor ezzel a rendkívüli időben valóban nagy hálára kötelezné a községet a Hangya.

Állami támogatással épül és szépül a város

Ez évben kész lesz a modern Levente Otthon, a Hősök Terének környéke és új ruhát kap a Fő-utca is.

Dr. Váro Indár polgármesternek mult-heti budapesti tárgyalásai kapcsán sikerült biztosítani a városi középítkezések továbbfolytatását és befejezését.

A már épülő Levente otthon építésének befejezéséhez 82.000 pengő államsegélyt kapott a város, amellyel nemcsak a külső rész felépítése, hanem a belső berendezés is biztosítva van.

A modern emeletes Levente Otthon még ez évben fedél alá kerül és a tél folyamán a belső berendezéseket és munkálatokat is elkészítik, tavasszal pedig a pompás levente otthont át is lehet majd adni rendeltetésének.

A Hősök Terének rendezésére most kapott 30.000 pengő további rendkívüli államsegéllyel egy tér, mint a templom mellett levő utcacserétek burkolását is el tudják végezni.

Végül a kereskedelmi minisztérium 40.000 pengő kölcsöne lehetővé teszi, hogy az idén az ujhelyi Fő-utca „felrázós” kocsijának legforgalmasabb részét is rendeztesse végre a város.

A Fő-utca kocsiját bituminba rakott kockakövel lesz kirakva és a legforgalmasabb rész után a város többi szakaszai több évi részletben készülnek el.

Felavatták a Hangya termét a Borsi kastélyban

Vasárnap délelőtt rendezte meg a Hangya a borsi Rákóczi kastélyban ünnepélyes összejövetelt, amelyen résztvett és nagyhatású beszédét mondott dr. Wünscher Frigyes, a Hangya Ipar Rt. alelnök vezérigazgatója is.

A szépen feldiszitett diadalkapu alatt Komáromy János, Borsi község bírája fogadta a vezérigazgatót, majd magyar ruhás lányok virágcokorral kedveskedtek neki. Ezután a vezérigazgató a vendégekkel megtekintette a szépen feldiszitett kastélyt, innen a Hangya áldozatkészségéből életrehívott magyar stílusú ülésterembe vonultak, ahol Kató János a lácai szövetkezet igazgatója mondott üdvözlőt.

Az elnöki megnyitót után dr. Wünscher Frigyes tartotta meg nagy érdek-

lődéssel kísért ünnepi beszédét, melynek során örömeinek adott kifejezést, hogy a magyar szövetkezeti rendszer ugy megerősödött, hogy kulturális célokra is áldozhat s a Nagy Fejedelemléte szülőházának belső dekorációjához hozzájárulhatott és beszéde további során a szövetkezeti munka jelentőségét fejtegette.

Az ünnepi beszéd után dr. Váro Indár polgármester mondott köszönetet a Hangya és a dr. Wünscher Frigyes meleg támogatásáért.

Ezután a Hangya szövetkezet vendégül látta a megjelenteket. A kitűnően sikerült ünnepély rendezését Oppert Jenő kirendeltség-vezető ismét nagy sikerrel oldotta meg.

Vizisporttelep épül a Diana kertben

Uj fordulat az ujhelyi strand ügyében — Gözzel fogják melegíteni a medencéket — Vitéz Bély Alajos altábornagy határozta el a sporttelep létesítését

A folyó év nyarán dr. Váro Indár polgármester és Kossuth Pál országgyűlési képviselő tárgyalásokat folytattak Budapesten, melynek eredményeképpen a Fővárosi Közmunkák Tanácsa, illetve a Margitszigeti Gyógyfürdő Rt. az ujhelyi strandfürdő építési tervét elfogadta és elhatározta, hogy mintegy félmillió pengő költséggel modern strand-

dot épít a Diana kertben.

A pénzüsszeget dr. Bessenyei Zénó a Közmunkák tanácsának elnöke, sátoraljaujhelyi szőlőbirtokos bocsátotta volna a Tanács nevében a város rendelkezésére. Bessenyei Zénó lelkesen támogatta az ujhelyi strand ügyét. A Közmunkák Tanácsa a költséget meg is szavazta és Bessenyei Zénó elkészítette

a strand tervét, amely „kis margitsziget” varázsolt volna a Diana parkot.

A pénzügyminiszter azonban sajnos elvi okokból nem járulhatott hozzá, hogy a Fővárosi Közmunkák Tanácsa vidéken építsen strandot.

Dr. Váro Indár polgármester most budapesti tárgyalásai során vitéz Bély Alajos altábornagyhoz, az Ifjúság Országos Vezetőjéhez fordult a strand ügyében.

Vitéz Bély Alajos altábornagy a polgármester előterjesztését elfogadva, elhatározta, hogy Ujhelyben — az új levente otthonnal kapcsolatban — levente vizisporttelepet létesít, melynek keretében megoldást nyer a városi strandfürdő kérdése is.

A terveket és a költségvetést most készítik el és minden remény megvan arra, hogy már kora tavasszal hozzá lehet fogni a munkálatokhoz és ha minden jól megy, a jövő nyáron még csak üzembe kerül a Diana strand, mégpedig modern versenyszórával felszerelve. A medencék vizét a kazánház gőzével fogják melegíteni.

Dolgozó diákok

(H) Egyik napon a róm. kat. templom körül jártam. Figyeltem a renoválás munkáját. Egyik másik munkáson megakadt a szemem, diáksapka, diákarcok tűnnek fel. Megszólított az egyiket: Hogy hívják fiam? Hadrévi Sándor. Milyen iskolába jársz? Negyedik gimnáziumba. Napszámra dolgoztok itt? Igen. Derék fiam — gondoltam — megkeresi a tandíját, annyival is hozzájárul szülei kiadásához, akiknek minden vágya, hogy gyermeküket iskoláztassák, hogy kényerét, jövőt biztosíthassanak gyermeküknek. És ez a gyermek nem azt várja, hogy az utolsó fillérig tanulmányi költségeit szülei zsebéből vegye ki, egy részét már ő maga megkeresi.

Látok másokat is, nagyobb diákok, a gimnázium 7. osztályába járnak majd: Rác Béla, Nyirkos Gyula, Erdei János és többen gimnazisták, kereskedelmisták. A velük együtt dolgozó munkásokkal szállítják a vakolat anyagát, meszet a renováláshoz, másutt is szintén építkezési munkában dolgoznak. Ruhájuk sáros, meszes, de dolgoznak.

Fiaim, elismeréssel nyilatkozom rólatok. Ti már tudjátok, hogy munka az élet. Ti már érzitek, hogy nem helyes gondolkodás volna, ha tanulmányi költségeiteket teljes egészében életüket végigdolgozó születek zsebéből várjátok! Kérlek szeretettel titeket, ha majd az iskola megnyílik akkor pedig járjatok az iskolába dolgozni. Hiszem, hogy e keletős munkásoknak a jó Isten megadja eredményét.

De mit mondjak azokról a diákokról, akik már ötödik hónapja vakációznak? Ők is felhasználják ezt a szünidőt, de mire? Fájdalom, szomorú látvány. Dél-élelőtti órákig ágyban pihennek, aztán órák hosszait könyökölnek az ablakban, figyelik a járó-kelőket. Majd délig, déltől estig a járdát róják északnak és délnek, majd az utcasarkot veszik körül, szóval lopják a napot... vasalt nadrágban... simára fésült hajjal. Talán figyelik Évit, hogy kedves kezicsókolomot köszönhessenek neki. Katonásan tisztelegnek vagy fejhajtással köszöntik tanáraikat és azután boldogan jegyzik meg maguknak: „Elfogadta”. Hozzámondják merészen, hogy ez már is jobb félelmi értesítőre jogosítja őket. Könyvet nem vesznek kezükbe, legfeljebb sportujságot. Ezeknek a diákoknak szeretném megmondani, hogy ma mindenkinek dolgoznia kell. Ne várják azt, hogy csak szüleik dolgozzanak, ifju erős fiuk ragadjátok meg mindenütt a munkaalkalmat és mutassátok meg, hogy nem szégyenlitek a munkát.



Magyar engesztelés

Október elseje óta naponta délután 5 órai kezdettel tartatnak a román. kat. plébánia templomban ájtatosságok.

Bekapcsolódás ez az egész ország katolikus templomaiban tartott ájtatosságba, amely nemcsak ájtatosság akar lenni, hanem engesztelés az egek Uránál, akitől eddig is annyi oltalmat kaptunk a többi európai országokhoz viszonyítva.

Engesztelni akarjuk az isteni jószágot, hogy tényleg igralmas legyen ezután is hozzánk, védje, oltalmazza a belső fronton házainkat, templomainkat, kórházainkat, műemlékeinket, iskoláinkat és az itthon dolgozó magyar testvéreinket; a külső fronton pedig katonáinkat.

Szép volna, hogyha október havának második felében még jobban megtelne a templom ezen ájtatosságok alkalmával és minél többen ajánlanák fel a közösen végzett ájtatosságot, engesztelést a gyarlóságainkért, mulasztásainkért, hibáinkért.

Sátoraljaujhelyi műkedvelők a Hadikórházban

A zempléni vármegyei iskolán kívüli népművelési bizottság október 12-én, kedden délután jól sikerült műsoros délutánt rendezett a Hadikórházban lévő sebesült katonák szórakoztatására.

Neuberger József gimnáziumi tanár szívhözszóló megnyitó beszéde után Sziklay Margit gyönyörködtette a közönséget, majd Szerdahelyi Eszter szavalt nagy hatással. Ezután a kis Kúsztell Marika közvetlen kedvességgel előadott énekszámáért kapott sok megérdemelt tapsot, majd nővére Kúsztell Judit lejtett nagy rutinnal egy balettkeringőt. Homlokos Edith tréfás parasztlétele aratott igen nagy sikert.

A nívós műsort Neuberger József művészi hegedűjátéka Dobossy Ferencné méltó kíséretével zárta be.

Külön ki kell emelnünk az ujhelyi piarista rendházat, valamint Hellmann József, Pili János, Peiger Gusztáv, Karabélyos Ede, Réti István és Olchváry Rudolf szülőgazdákat, akik szülőadományokkal emelték a kedves délután hangulatát.

LEVENTE ROVAT

Levente bajnoki mérkőzés Prügyön

Tiszalök—Prügy. 200 néző, vezette: Hlányánszky Ödön. 5:2 (2:0).

Góllövők: Palágyi (3), Losonci (2), illetve Szabó és Szőke. A mezőny legjobb embere Pál János (Tiszalök) volt.

A kezdő játékevezető kiválóan vezette a mérkőzést.

Lőtt vadat

a legmagasabb napi áron minden mennyiségben vásárol Dubay Jenő csemegekereskedő Sátoraljaujhely.

MEGHÍVÓ.

A Tokaji borpince és áruforgalmi rt. 1943. évi október hó 31. éj délután 3 órakor irodahelyiségében

XXIV. évi

rendes közgyűlését

tartja, amelyre a t. részvényesek tisztelettel meghívattak.

Tárgysorozat:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése a lefolyt üzletéről, annak kapcsán a zárszámadások megvizsgálása.
3. Az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak a felmentvény megadása.
4. Esetleges indítványok.

Kivonat az alapszabályokból: Azon részvényesek, akik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, kötelesek részvényeiket legkésőbb 5 nappal a közgyűlés megtartása előtt pénztárunknál letenni.

Figyelem! Holnap kirakatverseny!

A Gyümölcsstermelők Zempléni vármegyei Tagegyesületének holnap meginduló gyümölcsstermelési és kirakatversenyében soha nem látott óriási mintagyümölcs remekek vonulnak fel.

Az egy hétig tartó kirakatverseny holnap, vasárnap reggel 8 órakor kezdődik. A versenyben résztvevő ujhelyi fűszer- és csemegekereskedők kirakatait a Tagegyesület táblával jelöli meg.

Egyes kereskedések — kicsiny kirakatuk miatt — magában az üzlethelyiségben is rendeznek be gyümölcskirakatot. Ezért a vármegye alispánja megengedte, hogy holnap, vasárnap délelőtt 8—12 óráig a kirakatversenyben résztvevő kereskedők üzletüket nyitva tartassák azzal a feltétellel természetesen, hogy ezen idő alatt adásvételi tevékenységet nem folytathatnak.

Letartóztatták a gyártelepi gyilkosság gyanúsítottját

Megirtuk, hogy az elmúlt szerdán a gyártelepi vasútállomás közelében a repaföldön szétvert fejvel holtan találták özvegy Hreha Istvánné 51 éves ujhelyi földműves asszonyt. Megállapították, hogy három gyilkos títés érte az asszony fejét, melyeket a gyilkos valószínűleg vasdoronggal mért az áldozatra.

Az egy hétig tartó vizsgálat során vé-

gült is csak egy komoly gyanúsított maradt a hálóban, aki lapunk zártáig elkéseredetten tagadja a cselekmény elkövetését, azonban a bizonyítékok következtében előzetes letartóztatásba került.

A vizsgálat érdekében közelebbi részleteket csak következő számunkban közölhetünk.

86 lakást vettek igénybe eddig Ujhelyben

Lakások igénybe vétele Zemplén vármegyében — Saját érdekünkben jelentsük be a megüresedett lakást!

A lakásinség leküzdése érdekében jelentek meg többek között a 6740/1941. M. E. számú és a 100/1943. M. E. számú rendeletek, melyek a kellőképpen ki nem használt lakások igénybevételéről rendelkeznek.

Ezen cikk végén közöljük azokat a zempléni vármegyei helységeket, amelyekben ezen rendeletek alapján a polgármesteri hivatal, illetve a járási főszolgabírók lakásokat vehetnek igénybe.

Sátoraljaujhely megyei városban eddig 86 lakást vettek jögerősen igénybe. Vidéken is számos igénybevétel történt. Ezek jelentősen enyhítették a lakásinséget.

A 6740/1941. M. E. számú rendelet alapján elsősorban közszolgálati alkalmazottak részére lehet lakást igénybe venni. Egy későbbi rendelet más magánszemélyek érdekében is felhatalmazást ad közérdek esetén a lakások igénybevételére. A 100/1943. M. E. számú rendelet alapján nemcsak egyes személyeknek lakáshoz juttatása érdekében, hanem közhivataloknak elhelyezése céljából is igénybe lehet venni lakásokat és esetleg iroda, műterem és műhely helyiségeket, ha erre közérdekből szükség van.

Lakások igénybevétele legtöbbször a következő esetekben történik.

1. Igénybe lehet venni közérdekből magánszemélyek részére a lakás céljára szolgáló, vagy arra alkalmas bármely lakatlan, vagy elhagyott lakást vagy egyéb helyiséget.

2. Azt a lakást, amelynek bérlete, vagy egyéb jogcímen fennálló használata felmondás következtében, vagy más okból megszűnik.

3. A nagy lakásnak azt a részét, amely önálló lakás céljára alkalmas. Itt megjegyzendő, hogy a mellékhelyiségek közös használatának megengedését elrendelni nem lehet, ellenben a két lakás célszerű elkülönítéséhez szükséges átalakítására a tulajdonost kötelezni lehet abban az esetben, hogyha az átalakítás költségei a várható jövedelemtöbblet öt évi összegét nem haladják meg.

4. Igénybe lehet továbbá venni iroda, műterem, műhely stb. céljára bérlet helyiséget, hogyha a helyiség lakás céljára alkalmas és az, aki a helyiséget használja, foglalkozását lakásban is akadálytalanul tovább folytathatja.

5. Annak lakását, akinek más bérlet lakása is van.

Lakásbejelentés!

Különösen fontos rendelkezés az, hogyha egy lakásnak a bérlete, vagy használata felmondás következtében, vagy egyéb okból megszűnik, abban az esetben az így megüresedett lakást bérbe adni, vagy saját használatba venni csak akkor lehet, hogyha a polgármester, illetve a főszolgabíró nyilatkozatot adott arról, hogy a lakást igénybe venni nem kívánja.

Tehát minden megüresedett lakást kivétel nélkül irásban be kell jelenteni a polgármesternek, illetve a főszolgabírónak, mert különben a tulajdonos, illetve a bérbeadó kiteszi magát annak,

hogy a hatóság a lakást igénybe veszi, még akkor is, hogyha a tulajdonos, vagy az új bérlő már be is költözött a lakásba!

A bejelentés, illetve hatósági hozzájárulás nélkül létrejött bérlet érvénytelen. A tulajdonos sem költözhet be saját házába akkor, ha azt be nem jelentette a hatóságnak.

Ha az elsőfoku hatóság (polgármester, főszolgabíró) nyolc nap alatt nem nyilatkozott, ezt úgy kell tekinteni, hogy a lakást igénybevenni nem kívánja.

Ezen rendelkezés elmulasztása miatt már sok kellemetlenség adódott, úgyhogy erre külön felhívjuk olvasóink figyelmét.

Zemplén vármegyében a kivételes lakás igénybevételi szabályok a következő helyeken vannak jelenleg érvényben.

Sátoraljaujhely megyei város, Bély, Bodrogfalom, Bodrogkeresztúr, Bodrogkisfalud, Bodrogolaszi, Cigánd, Erdőbénye, Erdőhorvát, Hercegut, Királyhelme, Ricse, Sárospatak, Szegeilong, Szerencs, Tiszakarád, Tiszaluc, Tolcsva, Tokaj, Vajdáccka és Végardó.

Keresztetik azonnalra 2 modern albérleti szoba
fürdő és lehetőség konyha használattal. Ajánlatokat „Jó fizető” jeligére a kiadóhivatalba kéretnek.

MOZI

Szombaton, október 16-án: Késő. (Magyar.)
Vasárnap, október 17-én: Késő. (Magyar.)
Hétfőn, október hó 18-án: Késő. (Magyar.)
Kedden, október hó 19-én: Késő. (Magyar.)
Szerdán, október hó 20-án: A fények az éjszakában. (Olasz.)

Csütörtökön, október hó 21-én: Fények az éjszakában. (Olasz.)

Pénteken, október hó 22-én: Szünet

Szombaton, október hó 23-án: Szerencsés flótás. (Magyar.)

Vasárnap, október hó 24-én: Szerencsés flótás. (Magyar.)

Hétfőn, október hó 25-én: Szerencsés flótás. (Magyar.)

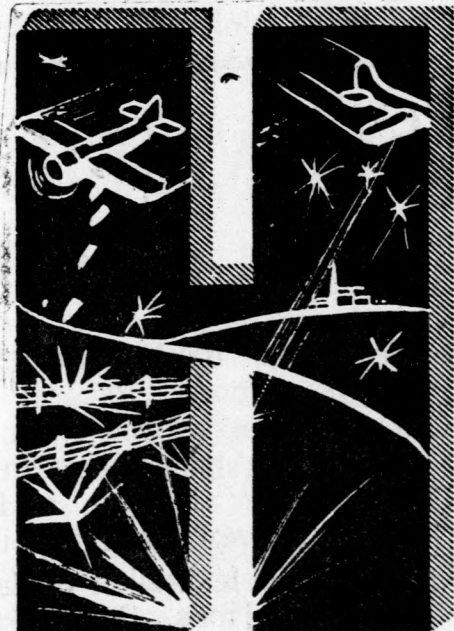
Kedden, október hó 26-án: Szerencsés flótás. (Magyar.)

Az előadások vasárnap és ünnepnapokon délután fél 3, háromnegyed 5 és este 7 órakor, hétköznapokon délután háromnegyed 5 és este 7 órakor kezdődnek.

A fények az éjszakában. Olasznyelvű izgalmas filmdráma. Főszereplők: Alida Valli és Fosco Giachetti. Két szerelmes lányról és a boldogságát kereső férfiről szól a film története. A boldogság a két lány közül azé lesz, aki jobban megérdemli. Érdekes film. Kisérőfilmek: Ritusparádé és Luce világhírű.

Szerencsés flótás. Magyar nyelvű filmbohózat. Főszereplők: Tolnai Klári, Szilassy László, Latabár Kálmán, Bilicsi Tivadar és Mihályi Ernő. Klári nagypapa kastélyában él és unatkozik. Egy este felsőhájt: legalább egy betörő jönne. A betörő meg is jelenik s a lánynak megtetszik a rokonszenves fiú, akiről a végén kiderül, hogy nem is betörő s csak azért tört be, hogy megismerkedjék Klárral, akit szeret és más uton nem tudott közelébe jutni. Kisérőfilmek: Magyar és Ufa világhírűek.

ELVESZETT pénteken déli 11—1 órák között Molnár István, Rákóczi, Petőfi, Andrassy utcákon fél pár (1 drb.) finomabb férfi keztyű, sötétszürke, felső rész selyemcérna, alsó bőr. III. jutalomért Majoros temetkezésbe kérjük.



ábrában

is az Ön érdekeit szolgáltuk, mert jót és minőséget adtunk.



ékében

is emlékezzék erre!

PHILIPS
rádió

MI U

Arva iett

Hulló falevelek Tisza hajzainak zsikája mellett ment végbe hét a királyi borok

A csendes temetéstől a napi hírtől a napi hírtől a napi hírtől

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

A gyászjelentés azonban a gyászjelentés

MI UJSÁG?

Arva lett egy íróasztal

Hulló falevelek és a Bodrog, meg a Tisza hajzainak elvédeztető őszi muzsikája mellett egy csendes temetés ment végbe hétfőn délután Tokajban, a királyi borok ősi városában.

A csendes temetésben nem volt semmi feltűnő. Megint eltemettek valakit. Mégis úgy érezzük, hogy ez a temetés túlnőtt a napi hírek keretén.

A gyászjelentés szerint október 9-én 63 éves korában Tokajban hosszú szenvedés után elhunyt nemes lipcei Szár-tory Richárd nyug. m. kir. ezredes.

A gyászjelentés nem sokat mond. Ami azonban a gyászjelentés mögött van, az sokat beszél önmagáért.

Szár-tory Richárd arról volt nevezetes, hogy szinte csak a köznek élt. Minden idejét, sőt nyugdíjának egy részét is páratlan önzetlenséggel a közügyek szolgálatába állította.

Tizenöt év óta teljesen ingyenesen dolgozott a tokaji fűszolgabírói hivatalban. Pontos betartotta a hivatalos órákat, talán egyetlen napot sem mulasztott el, mintha csak tényleges tisztviselője lett volna a hivatalnak.

Valóságos névtelen hőse volt a tokaji közigazgatásnak, aki páratlan szorgalmával, buzgalomával és szakértelmével szinte pótolhatatlanná tette magát. Még az irodaszereket is saját költségén vette és saját költségén fiakereszt és az utóbbi években minden reggel és minden délelőtt a tokaji hidon hogy gyengélkedése ellenére is eleget tehessen „hivatali kötelességének.”

Egy évvel ezelőtt szivbaj támadta meg a nemeslelkű és mindig segíteni, közreműködni kész öreg urat s végül is egy elhidegült októberi éjszakán végérvényesen és visszavonhatatlanul nyugalomba vonult.

Es mi mégsem tudjuk elhinni, hogy odafent valamelyik égi hivatalban ne kerített volna már magának egy íróasztalt, ahol most szépen hegyezett ceruzák között menyébeli kartotékokat rendezget csillogó szemmel és nagy-nagy lelkiismeretességgel.

Temetése hétfőn ment végbe Tokajban igen nagy részvét mellett. (b. k.)

Az elsőtétítés lakóházakban este 8 órától hajnali 4 óráig tart.

Uradaim ki nevezések. Dr. gróf Károlyi István nagybirtokos buzgó szolgálatuk elismeréseképpen v. Oszvách Mihályt erdőtanácsossá, Dér-földi Antalt főerdőmérnöké és Kazsimirsky Józsefet segédkönyvelővé ki nevezte.

Véglegesítés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Farkass Endre királyhalmi polgári iskolai megbízott igazgatót állásában megerősítette.

Esküvő. Nagygyéresi Cziganyi László uradalmi intéző, földbirtokos és királyfalvi Gerhardt Ilona tudatják, hogy leányuk Klára f. hó 23-án d. u. 4 órakor tartja esküvőjét Ricse-Budahomokon csikbánkai Keresztes Lajos uradalmi főintéző és neje Veress Mária fiával ifj. csikbánkai Keresztes Lajossal, a királyhalmi járás m. kir. gazdasági felügyelőjével. (Minden külön értesítés helyett.)

László Ferenc meghalt. A városban általános mély részvétet keltett az a szomorú hír, hogy László Ferenc nyug. városi főszámvevő, th. bizottsági tag 72 éves korában csendesen elhunyt. Még nem régen láttuk az ujhelyi utcán az örökké jökedélyű, nemeslelkű Feri bácsit, akivel a régi Ujhely életének egyik legszebb fejezete válik ismét múlttá. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz.

Ujhelyi utcai bajnokság. Hecke—Barátság 2:2 (0:1). — Gyártelep—Kossuth Lajos-utca 3:1 (1:0).

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen drága jó férjem elhunyt alkalmából mély gyászomban jóleső részvétetekkel felkerestek és a temetésen oly imponáns számban megjelenő szívesek voltak, ezuton mondom hálás köszönetet.

Özv. Ficze Andrásné

Jóváhagyás előtt az ujhelyi „leánygimnáziumi” tanfolyam

Az ujhelyi „leánygimnáziumról” megjelent multheti cikkünk az egész vármegyében nagy visszhangot keltett, mutatván azt, hogy a vármegyében tényleg rendkívül szükséges volna egy teljes leánygimnázium, vagy leányliceum létesítése.

Mint értesültünk, azonban sajnos a jelenlegi körülmények között a leánygimnázium megnyitása nem lehetséges, ezért illetékes helyen azt tervezik, hogy Ujhelyben egy gimnáziumi tanfolyam nyíljon meg leányok részére, akik ezen

tanfolyam alapján tehetnének majd vizsgát az ujhelyi piarista gimnáziumban a V—VIII. osztályból.

Szó van arról, hogy a Zárda bocsátana szívességből helyiségeket a tanfolyam rendelkezésére, mely azonban mindkét intézettől függetlenül szerveződne meg az ujhelyi tanárok közreműködésével.

Mihelyt a tankerületi főigazgató jóváhagyása megérkezik, a gimnázium igazgatósága lapunk útján tájékoztatni fogja a közönséget a tanfolyamról.

Nemzetsszaporodás. A sátoraljai ujhelyi róm. kat. Plébánia kimutatása szerint az elmúlt hónapban, mint azelőtti nyári hónapokban, városunk területén az anyakönyvek tanulsága szerint a nemzeti szaporulat erősen felfelé ível. Szeptember hónapban a plébánián bejegyeztek 3 halálozást, ugyanabban a hónapban bejegyeztek 18 születést. Bárcsak így ivelne minden hónapban a nemzetgyarapodás görbéje, akkor bizhatunk abban, hogy kevesebb azon szülők száma, akik a nehéz megélhetőségekre hivatkozva félnek a gyermekáldástól.

Uj birkozó edző Ujhelyen. A Magyar Birkozó Szövetség a Levente Egyesületek Országos Központjával karöltve megrendezett elméleti és gyakorlati edzőtanfolyamán sikerrel vizsgázott le Sátoraljai ujhelyből Jászter László, aki ezzel elnyerte a birkozó edzői oklevelét.

Zemplén községben október 21-én, csütörtökön országos vásárt tartanak, melyre vészmentes helyről mindenféle állat felhajtható.

Vaskazettástól ellopták az értékeket. A mult hét végén beértek Koss Zsigmond dohánygyári osztályvezető Molnár István-utcai lakásába és onnan ellopták egy értékekkel telt vaskazettát, melyben több mint 900 pengő készpénz, egy duplafedelű aranyóra, arany óraláncok, karikagyűrűk, ezüst ironok, Máv arcképes igazolvány, különféle okmányok és a december végéig érvényes élelmiszerjegyek voltak. A nyomozás folyik.

Borbélyok zárórája. A fodrász és borbélyüzemek november 1-től este 6 órakor zárják üzleteiket.

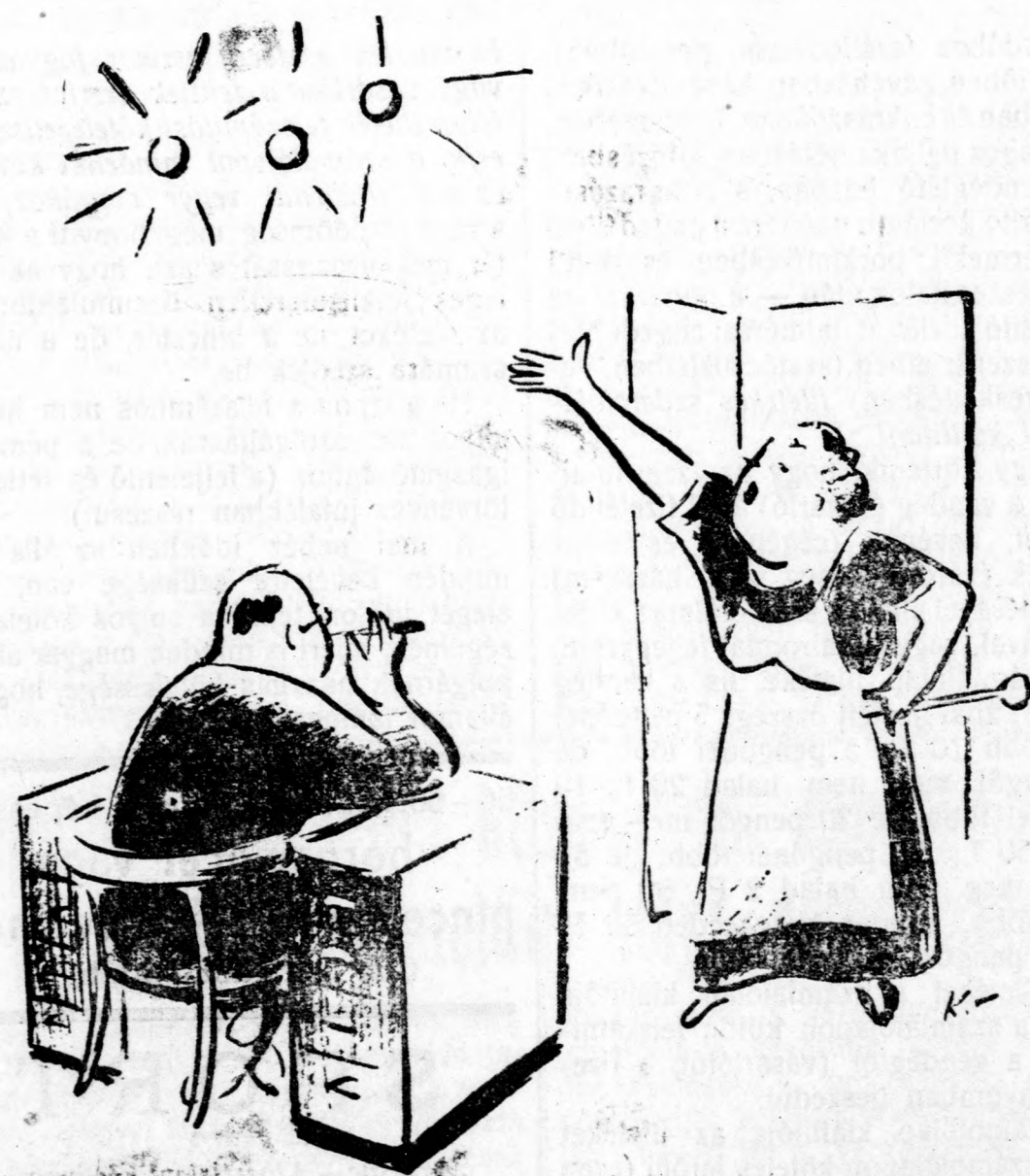
A Gyümölcsstermelők Zemplénvármegyei Tagegyesülete október 10-én Kossuth Pál országgyűlési képviselő elnökele alatt rendkívüli közgyűlést tartott. Technikai okból tudósításunkat a következő számunkban közöljük.

Véres „visszavágó” Vajdácskán. Szerdán este Vajdácskán a szövetkezetben együtt ittak Faragó Pál és Mészáros András földművesek, akik részeg állapotban civakodni kezdtek egy régi eseten, amikor Mészáros egy leány miatt állítólag megverte Faragót. A veszekedés a korcsma előtt folytatódott a sötétben s előkerültek a botok és karók. Mészáros a földre rogyott, Faragó pedig magánkívül ordított: „Nem kelsz fel? Nesze Neked, nesze!” A vérbefagyott Mészáros később a szomszédok beszállították az ujhelyi kórházba, ahol eszméletlen állapotban fekszik. Állapota válságos. Faragót a csendőrök előállították.

Must és óbor

eladására és vásárlására megbízást vállalok

Törvényszékieleg bejegyzett cég
Asztalos Gábor Sátoraljai ujhely
November 10. utca 1. Telefon: 22-50



*— Miért kell háromnak égnie?
— Igarad van, Tungstamból
egy is elég világos!*



VILLÁM HIREK

♂ A belügyminiszter özv. Sántha Jánosné sátoraljai ujhelyi lakos részére Bodrogkeresztúr községben 16 mm. szélességű mozgófényképek előadására mutatónyomtatványt adott ki.

♀ Az Országos Magyar Galamblovó Egylet október 16—19-ig Radványban házi pályaváto versenyt rendez. Az érdekes versenyszámokban nagyjártú díjakat tűztek ki. Szombatra tehát nagy idegenforgalmi átvonulás várható Ujhelyben.

□ A földmivélsügyi miniszter Jákó Gyula makkoshotyka erdőtanácsost Bor-sod vármegyébe helyezte át.

Jóhangu hegedűt vennék

Cím a kiadóhivatalban.

AZ OLVASÓ KÖZBESZÓL

Tisztelt Szerkesztő Ur!
A város számos részében kijelölték már a légtalmi óvóhelyeket, sajnos azonban a kijelölés nem sok eredményt ért el, mert a háziurak nem nagy hajlandóságot mutatnak a kijelölt óvóhelyek rendbehozatalára. Sok lakó érzi magát és családját ezzel közvetve érintve.

Tisztelettel
Egy állandó olvasó

Kedves Szerkesztő Ur!
A kormányrendelet tiltja a házbér felemelését, Háziuram ezért dul-ful haragjában. A kormánynak nem tudja megmondani a magát és nekem sem tud felmondani, a többi szegénysorsu lakóknak sem, ezért minden áron ki akar szekirozni a lakásból. Nem mulik el nap, hogy valami kelemetlenség ne adódna a házbán. Vagy teljesithetetlen követelésekkel áll elő, vagy pedig tiltakozik még az ellen is, hogyha lakásomban elköhíntem magamat. Tegnap is ki nem elégített kapzsisága folytán érzett dühében orra vetemedett, hogy az udvaron ártatlanul álldogáló kisfiamat kékre-zöldre verje — minden ok nélkül.

Mielőtt a bírósághoz fordulnék, szö-váteszem az ügyet; hátha észretér a a türelmetlen Háziur. (Aldírá.)

Szenzációs tartalommal jelent meg a Színházi Magazin legújabb száma.

Köszönetnyilvánítás.

Felejtethetetlen drága jó gyermekünknek elhunyt alkalmából mély fájdalmunkban és gyászunkban kifejezett jóleső együttérző részvétet hálásan köszöni a

Sztricskó család

Köszönetnyilvánítás.

Köszönetet mondunk ezuton mindazoknak, akik férjem elhunyt alkalmával részvétüket nyilvánították.

Özv. Takács Imréné és gyermekei.

GÖRBE TÜKÖR

A magasabb művelzet

A ponyva elleni küzdelem után meg kell nemesítenünk a közönség ízlését a többi művelzetekben is; az élet minden vonalán.

A mindennapi művelzetekből mutatunk rá néhány közkezdeltre, melyek a magasabb ízlésnek megfelelnek.

Művelzet a moziban.

Sor szélén ülni és fél órán át későn jöveket engedni be.

Olyan ur mellett ülni, aki az egész előadás alatt zörgős zacskóból kínálja cukorral hölgyismerőjét.

Köhögős ur előtt ülni.

Nagyot halló ur mögött ülni, aki együtt nevet a közönséggel, aztán szomszédjával elmagyaráztatja, hogy min nevettek.

Olyan hölgy előtt ülni, aki Pesten már látta és barátjójának előre mondja.

Gyomorbojós vén embernek szerelmes pár mögött ülni.

Kártya.

Ásra alsót és arra tizest kapni.

Két ást kívágni és ugyanakkor társaknál három ást felfedezni.

Futball.

Hajrát ordítani és gólt kapni.

Tizenegyet kapni és kapufának rugni.

Honi pályán vesztett meccsen bírónak lenni.

Bírónak igazat adni és egy nagy pontot kapni.

Evészet.

Banketten kilencedik szónokot hallgatni.

Pörköltben srófot találni.

Ebédre füstölt oldalast várni és üres spenótotot kapni.

Vegyes.

Fiut várni és leányikreket kapni.

Beteget jelenteni és a főnökkel sörözben találkozni.

Kalapunkat 90 kilós hölgy alól kihuzni és mosolyogni.

Kalapot Dunába ejteni és azt a tanácsot kapni, hogy ha sietünk, Mohácsnál még elérjük.

Levelet címzés nélkül bedobni a postaládába és nyílásán bekukucskálni.

Absztinenciára ítélt volt korhelynek másnapos kompániában falon szétpukkadó poharakat számolni.

Télvíz idején hajnali vonathoz felkelni.

Szende leánykával virágos réten andalogni s halasztást nem tűrő hascsikarást kapni.

Görbe éjszaka után kíváncsi anyósna kezdet csókolni.

Pénzeslevélhordót várni és gyermek-tartási keresetet kézhez venni.

Fogtögyulladással Görbe tükröt olvasni.

Görbe tükröt írni és közben nem hárslevelűt inni, hanem tejbeigazítani.

(Kissjóska.)

Közgyűlési meghívó.

A Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Részvénytársaság 1943. évi október hó 5-ére elhatározott közgyűlés megtartható nem volt, miéértis az

évi rendes közgyűlés

1943. évi október hó 22-én délelőtt 11 órakor a vármegyeháza kistanácstermében fog megtartatni.

Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyv-hitelesítők kijelölése.
 2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése a lefolyt üzletéről.
 3. Az évi mérleg és eredményszámla előterjesztése.
 4. Lemondás folytán megüresedett igazgatósági tag választása.
 5. Felügyelőbizottság tagjainak egy évre leendő megválasztása.
 6. Esetleges indítványok.
- Sátoraljaujhely, 1943. október hó 12.

Az igazgatóság.

Figyelmeztetés az alapszabályok 20. §-a értelmében a közgyűlésen csak olyan részvénytulajdonosok vehetnek részt, akik részvényüket 8 nappal a közgyűlés előtt az igazgatóságnál elismervény ellenében letétbe helyezik.

Sátoraljaujhelyi műkedvelők nagy sikerrel adták elő a Gyergyói bált

Nehéz feladat megoldására vállalkozott a sátoraljaujhelyi Levente Egyesület vezetősége, amikor Szilágyi-Huszka nagy-sikerű 3 felvonásos operettjének a Gyergyói bálnak ujhelyi műkedvelőkkel való színrehozását határozta el. Mintegy 40 szereplő vállalkozott arra, hogy kiálljon a „világot jelentő deszkákra” a Városi Színházban és a művészetek kivül hazafias kötelességet is teljesítsen. Ugyanis a tiszta jövedelem az ujhelyi Levente Egyesület zenekara hangszereinek korszerűsítésére fordították.

A szereplőgárda a nagy operettben nehéz feladatát művésziessé oldotta meg. A főszereplők játéka valóban élmény volt. A kisebb szereppel rendelkezők pedig lelkesen igyekeztek mindkét este hozzájárulni a sikerhez.

Ujváry Zoltánné Fedák Sári híres szerepében a Bodolay Katinkában remekelt. Ujváryné játéktudása elismert. Lapunk hasábjain már számtalanszor emlékeztünk meg kiforrott és művészi előadókészségéről. Dr. Ember Jenőné és Mattyasovszky Kálmáné játéka is külön kell megemlíteni, mert játékaik valóban élmény volt. A közönség állandó tapssal jutalmazta minden játékukat.

Timák Ilona, Homlokos Edith és Somogyi Rózsa Bodolay Katinka nevelt leányainak szerepében bájosságuk, ügyes játékuk és feltűnően szép énekhangjukért érdemelnek külön dicséretet.

Remekeltek a női főszereplők közül Szamosiné Fenyves Margó, Dunay Irén, Kaczlán Gizella, Baltás Mária és Sziklay Margit, aki egy dalbetéttel énekelt kiforrott művésziességgel.

A férfi főszereplők közül külön fejezetet kell áldozni Fogarassy Gyula játéka. Amit Rózsaffy Tihamér komikus szerepében nyújtott, az minden vára-kozást feltöltött. Fogarassy egyszerűen ragyogó volt.

Mellette kiemelkedtek még a nagyszerűen játszó Ballagi Béla bácsi szerepében, Bacsó József, Bálintot alakító nemcsak játékaival, hanem énekudásával is feltűnést keltett Lukács Mihály, Szóvádk Béla, Fogarassy Gusztáv, Máramarosi Dezső, Kecskeméti István, Szikszay Vilmos, Jászai Gusztáv, Balogh Mihály, Demjén Péter, Szalontai József, Dolinai István, Marajda József, Bodnár István, Császár Dezső, Jászi Gusztáv, Ádám Győző. Valamennyien jól játszottak és mindegyik szereplő méltó részese volt a hatalmas erkölcsi sikernek.

Szabó Dezsőné zongoratanárnő zongorakísérete stílusos és művészi volt.

A közönség, amely mindkét este megtöltötte a Városi Színházat, élvezte a művészi előadást és szívesen venné, ha a sátoraljaujhelyi Levente Egyesület újabb előadásokkal élénkítené fel Ujhely élszükrült és széteső társadalmi életét. A siker alighanem még fokozódna. (Ktzs)

Mustot vásárol

cukorfokként 15-16 filléres árban

az ujhelyi mega kirendeltség Kossuth Ferenc-u. 5 és 18. Telefon: 20 35.

Az ujhelyi pénzügyigazgatóság felkérése a közönséghez

Fogadóban (szállodában, pensióban), vendéglőben, kávéházban, kávémerésben, mulatóban és cukrázdában, korcsmában, kizárólagos pálinkamérésben, kifőzésben, fizetővendéglátó házban, a poharazásra is jogosító korlátolt italmérséi engedéllyel bíró termelői borkimérésben és végül — a szeszes italok után — a poharazásra is jogosító korlátolt italmérséi engedéllyel bíró fűszerüzletben (szatócsüzletben, vegyeskereskedésben) illetékes számlólápot kell kiállítani.

Ez úgy történik, hogy az üzem tulajdonosa a vendég (vásárló) által fizetendő összeget, nevének (cégének) és telephelyének (város, község, utca, hászám) feltüntetésével ellátott számlólápra köteles tintával, vagy tintaironnal feljegyezni. A számlólápot illetéke, ha a vendég (vásárló) által fizetett összeg: 5 pengőnél nem több 10 f., 5 pengőnél több, de 10 pengőt meg nem halad 20 f., 10 pengőnél több, de 20 pengőt meg nem halad 50 f., 20 pengőnél több, de 50 pengőt meg nem halad 2 P., 50 pengőnél több, minden megkezdett 50 P. után 5 pengő.

Az illetéket a számlólápot kiállítója köteles a számlólápon külön felszámítani és a vendégtől (vásárlótól) a fizetésekor nyomban beszédni.

A számlólápot kiállítója az illetéket állami számlólápon köteles leróni (ezen a bélyeg már be van nyomva) számlán okirati bélyegtel köteles felragasztani.

A fizetés megtörténte után a vendég (üzemtulajdonos) a bélyegtel állukasztással köteles érvényteleníteni és ezután a számlólápot köteles a vendégnek (vásárlónak) átadni.

A kincstárnak ezen illetékből remélt bevétele azonban csak akkor fog tényleg be is folyni, ha az illeték felszámítására kötelezett fentebb felsorolt üzemtulajdonosok lelkiismeretesen eleget tesznek a törvényes kötelezettségüknek.

Miután az illetéklerővés ellenőrzése igen nagy feladatot ró az arra hivatott pénzügyi közgekre, ezért ezt megkönnyítendő rendkívül kívánatos volna, ha a közönség a maga részéről is hathatósan támogatná a hatóságok munkáját

és minden esetben, amikor fogyasztása vagy vásárlása a fentiek szerint számlólápot illeték felszámítási kötelezettség alá esik, a számlólápot mindenki követelje és azt feltétlenül vegye magához, mert a nem törődöttség megkönnyíti a kincstár megkárosítását s azt, hogy az esetleges lelkiismeretlen üzemtulajdonosok az illetéket ne a kincstár, de a maguk számára szedjék be.

Ha a lapon a felszámítás nem helyes, akkor azt szolgáltatásuk be a pénzügyigazgatósághoz (a feljelentő és tettenéző törvényes jutalékban részesül).

A mai nehéz időkben az államnak minden bevételre szüksége van, hogy eleget tudjon tenni a súlyos kötelezettségeinek, miért is minden magyar állampolgárnak hazafias kötelessége, hogy az államot támogassa.

50-60 hektót befogadó képességű borospincét vagy pinceágot bérbe vennék. Cím a kiadóhivatalban.

SPORT

Máv-Sac - Alberttelepi Mávag 4:1 (1:1). Alberttelep. Vezette: Sipos. Már a 3. percben Csabai éles beadását Moldovány rászaladásból irtózatos erővel mintegy 13 m-ről a hálóba vágja. A 25. percben sarok rugásból egyenlít a Mávag. A hátralévő idő erős iramban mezőnyjátékkal ér véget. A második félidő ugyanolyan erős iramban kezdődik. A Máv-Sac támad többet és a 6. percben megítél 11-est Csabai lövi, de a jól helyezett labdát a kapus szögletre üti ki. A sarok rugáshoz Moldovány készül és eddig még nem látott győnyörű ivben száll a labda a kapu felé. A 11-es tájéknál Szolnoki csipi el a labdát és hatalmas csuka fejessel védtelenül küldi a hálóba. Ezután a Máv-Sac csatársora szebbnél-szebb támadásokkal vesélyeztetli az ellenfél

kapuját, melynek eredményeképpen Moldovány ragyogó beadásából Csabai győnyörű légtopos lövéssel 16 m-ről a jobb felső sarokba bombáz. Majd Zalavári győnyörű labdájából Moldovány megszerzi a 4-ik gólt.

A mérkőzés elejétől a végéig erős iramban folyt. A Máv Sac minden játékos dicséretet érdemel, mert szívet és lélekkel játszott. Ezt a játékot elősegítette a „csapat esze”, Weber Sándor a kitűnő kullancs is.

Sipos játékező oly tárgyilagosan és komoly tudással vezette a mérkőzést, hogy nemcsak a győztes, de a vesztes csapat teljes elismerését érdemelte ki.

Kerényi István, máv. vezénylőtiszt, állomásfőnökhelyettes közvetlen irányításának és munkájának eredménye az újabb győzelem, aki Radnóthy János állomásfőnökkel a legnagyobb odaadással intézi a Máv-Sac ügyeit.

Bánrévei VSC - Máv Sac II. 4:3 (2:1). Sátoraljaujhely. Élasz I. osztályu bajnoki. Vezette: Lehota. Nagyon gyenge játékezős mellett alacsony színvonalu játékban kapott ki az NB. játékosokkal teledzdelte tartalékcsoport.

Az elmúlt vasárnap mérlege. Kassai VSC - Miskolci Move 3:2 (1:0). A vendégcsapat szép játékban győzött. - Move Szabolcs - Aknaszlatinai BTE 4:0 (2:0). A jobb nyiregyházi csapat otthonában fölényesen győzött. - Nagyszöllös - Csapi Máv SE 3:2 (2:1). A tartalékos Nagyszöllös otthonában nehezen győzött. - Királyházi Máv - Nyiregyházi VSC 3:2 (2:1). A sőtétesség miatt félbeszakadt. - Beregszász szabad volt.

Mit hoz a holnap? Máv-Sac - Kassai VSC. Kétszer találkozott eddig bajnoki mérkőzésen a két csapat és a Máv-Sac még nem győzött. Holnap alkalmá lesz legyőzni jóképességű ellenfelét. Ha a fiuk mindent beleadnak és a közönség biztatása ezuttal nem marad el, akkor újabb győzelemmel haladhat a Máv-Sac a bajnokság felé. - Aknaszlatinai BTE - Miskolci Move. A bányász csapat otthonában esélyesebb. - Csap - Királyháza. Döntetlent ígér. - Beregszász - Alberttelep. Beregszászi győzelem várható papírforma szerint. - Nagyszöllös - Move Szabolcs. Nehéz mérkőzésnek látszik. - Nyiregyházi VSC szabad.

Kassa továbbra is vezet - Nyiregyházi Vasutasok az utolsó

1. Kassai Vasutas	6	34:10	12
2. MOVE Szabolcs	7	25:9	11
3. Máv-Sac	7	21:10	11
4. Beregszász	6	22:15	7
5. Alberttelep	6	9:9	6
6. Nagyszöllös	6	10:11	6
7. Miskolci MOVE	6	8:11	4
8. Aknaszlatinai BTE	6	8:16	4
9. Királyháza	6	4:22	4
10. Csapi Máv	6	10:25	3
11. Nyiregyházi VSC	7	8:21	2

A Nyiregyháza - Királyházi VSC félbeszakadt mérkőzést 0:0 gólaránnyal Királyháza javára számítottuk be.

Holnap bajnoki rangadó Ujhelyben! Holnap délután 3/4 órakor a dohánygyár mögötti katonarégi pályán rangadó bajnoki mérkőzést játszik a Máv-Sac a Kassai Vasutas első helyen álló csapattal. A csütörtöki edzésen valamennyi játékos megjelent és Ujj edző irányítása mellett nagy kedvvel végezte munkáját. A mérkőzés iránt óriási az érdeklődés. - A Máv-Sac II. Borsodnádasdon játszik bajnoki mérkőzést.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Egy szenvedélyes műkedvelő. Vashuzall és sodronyszöveget kiskereskedőknek, iparosoknak és erdő, vagy mezőgazdasági foglalkozást tűző személyeknek csak jegy ellenében szolgáltatnak ki a vaskereskedők, akik azonban - a vásárlási könyvbe való bejegyzés kötelezettségével - magánszemélyeknek, illetve „műkedvelők”-nek egy-egy vásárlási könyvre vashuzalból (drótból) havonként legfeljebb ötven dekagrammot, sodronyszöveget pedig havonként legfeljebb husz dekagrammot jegy nélkül is kiszolgáltathatnak a 38.000-1943. Ip. M. számú rendelet alapján. (Megjelent a Budapesti Közlöny 1943. augusztus 4-iki számában.) A szög kiszolgáltatása természetesen a kereskedő készletének nagyságától is függhet.

Megjelenik szombati napokon
Előfizetés:
Egy évre
Fél évre
Negyed évre
Kéziratokat nem fogadjunk
Felelős szerkesztő:
Dr. BOGYAY

Heti Nagyobb

November első 25 dekagramra emelt a miniszter a kenyérközellátási politikai ségkivül az egész dalkodásnak egyenye. Minden olyan vannak érvényben egyenlen olyan az illetékesek emberfeletti és hennapi kenyér keny eseményekken yen változnak, a kennek, mint en adagok s a ható zete arra irányul élelmiszer adagol s korlátozása mi

Magyarország természet következtével ezeltől kétfeladagot csökkentésnek, a sága nagy feje megtagadással f hogy a rendelkez letekből fusza a így később tová rülhetők legyen csökkentésének azonban csak a közellátási min amikor ez megindult a k beszozgatás te a szászvákek

Más években általában mind időszak okozza közellátás terén amikor új gab piacra, a régi pe szerte napirend nyérfejadag to gyarországon a év kezdetén és tatási rendszer pon nem csök ték a kenyérfej zonyitka, hogy delt korlátozás látó politika az teket tudott me hetden megnö nyeret akkor, a napi kenyér sebbé vált.

Az új beszo tetése óta imm a termelési cs zárult. Ennek november else fejadagot napi amikor ezt a nem elég rán intézkedés ált igazolja közell meg kell emlé ország gazda apparátusa v megteremtette és ezért mind bizakodásra. nyérfejadagbó tézkedési cé társadalmi ne gátja is a kor sunkért vivott

Amikor teh másul vesszül nagyobb dar lunkra, jóleső is, hogy gazd dalmunk me magyar szerve alkotott életür korszakában.